نام:	بسمه تعالی	
نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش	
نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۲۴
پایه: هفتم متوسطه	اداره آموزش و پرورش ناحیه دو یزد	زمان شروع: ۸ صبح
نام درس: عربی	دبیرستان دخترانه دوره اول(روش نوین)	تعداد صفحه: ۲
کلاس:	***تلاش شما برای موفقیت مهم تر از هر نمره ای است که به دست می آورید.***	تعداد سوال: ۱۴
	با هر امتحان شما دانش بیشتری کسب می کنید که این خود یک موفقیت بزرگ است.	وقت: ۴۵ دقیقه

ردیف	سوالات	بارم
۱	**مهارت واژه شناسی** نام هر تصویر را مشخص کنید.  طبیب○ طَبیبه○  خَقیبَه○ حَدیقَه○  دیک○ سَحاب○	۰/۷۵
۲	عزیزانم فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. • اَللُّغَةُ العَرَبِیَّةُ سَهلَةٌ وَ جَمیلَةٌ• هذا الطَّبیبُ، ناجِحٌ • رُبَّ کَلامٍ کَالْحُسام •النَّظَرُ فی وَجهِ الوالِدَینِ عِبادَةٌ.•	۱
۳	کدام گزینه از نظر معنا با بقیه ی گزینه ها ناهماهنگ است؟ الف)شَمس○ کَما○ قَمر○ سَحاب○ ب)صَخرَه○ بَقَره○ ضِفدَع○ کَلب○	۰/۵
۴	**مهارت ترجمه** ترجمه های ناقص را کامل کنید. الف) لِلتَّکَلُّمِ مَعَ النّاطِقینَ بِالْعَرَبِیَّه ← برای سخن گفتن با.....به زبان عربی. ب) أَدَبُ المَرءِ خَیرٌ مِن ذَهَبِه← ادب انسان .....است از طلایش. ج) سَلامَةُ العَیشِ فی المُداراه← سلامتی .....در مداراکردن است. د)أینَ القَمیصُ والسِّروال ؟← کجاست.....و شلوار؟	۱
۵	گلهای پرتلاشم ترجمه ی صحیح را علامت بزنید. «أینَ فُندُقُکُم؟فی نِهایَهِ هذا الشّارِعِ» الف)هتل ما کجاست؟در پایان آن خیابان☐ ب) هتل شما کجاست؟در پایان این خیابان☐ «أفضَلُ النّاسِ أنفَعُهُم لِلنّاسِ» الف)انسان برتر، سودمندتر است برای مردم☐ ب)برترین مردم، سودمندترینشان برای مردم است.☐	۰/۵
۶	دانش آموزان سخت کوش من، جملات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف)اَلوَحدَةُ، خَیرٌ مِن جَلیسِ السّوءِ..... ب) أُولئِکَ الرِّجالُ، جالِسونَ عَلَی الْکَراسیِّ..... ج) ما هذه؟هذه، جائِزَةٌ ذَهَبیَّةٌ لِلْفائِزِ الأوَّلِ..... د) أربعةٌ قَلیلُها کَثیرٌ: الفَقرُ وَ الوَجَعُ وَ العَداوَةُ وَ النّارُ.....	۴/۵

www.kanoon.ir

۷ ۰	**مهارت درک و فهم** *موارد خواسته شده را در داخل پرانتز مشخص کنید. -متضاد کلمه ی واقِف کدام کلمه است؟ (جماعَه○ جالِس○) -معادل مونث کلمه ی اَلأخ چیست؟ (اَلنِّساء○ اَلأخت○)	۰/۵
۸	گلهای نازنین، کلمه ی مناسب با جای خالی را مشخص کنید. الف)غُرفَةُ المَدرسَه← تِلمیذ○ مُدیر○ صَفّ○ مُعلِّم○ ب)هاتانِ.....، مسرورتانِ← اَلرَّجُل○ اَلمَرأتانِ○ المُعَلِّمانِ○ ج)عباسٌ و هاشِمٌ و مَیثَم، .....← مَسرورانِ○ مَسرورُونَ○ مَسرورَةٌ○ د)من ذٰلِکَ الرَّجُلُ؟← هُو سائقُ السَّیّاره○ أنتِ سائقَةُ السَّیّارَه○	۱
۹	**مهارت قواعد شناسی** اسم های جمع و مثنی و مفردی را که مشخص شده است ترجمه کنید. * هاتانِ، هدّیتانِ غالِیَتانِ*مَن رَبُّ السَّماواتِ وَ الأرضِ؟ أولئکَ المُجاهِدُونَ ، صابِرُونَ*هَل هُو بائِعُ الحقائبِ؟	۱
۱۰	اسم های اشاره زیرخط دار را ترجمه کنید. *ذٰلِکَ الرَّجلُ ، شاعِرٌ* *هولاءِ، ایرانیّونَ* * أولئکَ الآولادُ، لاعِبونَ*	۰/۷۵
۱۱	معنی ضمیرهای مشخص شده را بنویسید. الف) نَحنُ، طالِباتُ المَدرَسه. ب)کَم یَوماً أنتَ فی السَّفَرِ؟	۰/۵
۱۲	با توجه به ترجمه ی فارسی ضمیر مناسب با جای خالی را انتخاب کنید. الف)..... طالِبانِ مُؤَدَّبانِ. (شما ، دو دانش آموز با ادب هستید.) أنتُم○ أنتُما○ ب)مَدرَسَتـ... جَمیلَةٌ. (مدرسه ام زیبا است.) ی○ نا○	۰/۵
۱۳	موارد خواسته شده را بنویسید. الف)کلمه شَهر(به معنی ماه) است شماجمع مکسرآن را بنویسید..... ب)مفردکلمه مُعَلِّمونَ را بنویسید.....	۰/۵
۱۴	**مهارت مکالمه** الف) با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه دهید.  هَل هذا الرَّجلُ جالِسٌ؟ .....  کَم جَوّالاً هُنا؟ .....  أینَ البَقَرةُ؟ ..... ب)به عربی پاسخ دهید. -مَاسمُکَ؟..... -مِن أینَ أنتِ؟.....	۲

۱۵=مهارت مکالمه: ۲

-مهارت روان خوانی:۳

شفاهی	کتبی	جمع با عدد:	
		جمع با حروف:	نام دبیر: زهرا زمانی نژاد

عزیزانم ، امتحان شما تمام شد، اما به یاد داشته باشید که تلاش ، های ، امید ، موفقیت های ، فردا را ، سازد. امیدوارم به آنچه شایسته اش ، هستید ، رسید.

www.karnoon.ir

بسمه تعالی

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان یزد

اداره آموزش و پرورش ناحیه دو یزد

دبیرستان دخترانه دوره اول(روش نوین)

تلاش شما برای موفقیت مهم تر از هر نمره ای است که به دست می آورید.

با هر امتحان شما دانش بیشتری کسب می کنید که این خود یک موفقیت بزرگ است.

نام: [illegible]

نام خانوادگی: [illegible]

نام پدر: [illegible]

پایه: هفتم متوسطه

نام درس: عربی

کلاس: ۷۰۱

تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۱۰/۲۴

زمان شروع: ۸ صبح

تعداد صفحه: ۲

تعداد سوال: ۱۳

وقت: ۴۵ دقیقه

دیف	سوالات	بارم
۱	**مهارت واژه شناسی** نام هر تصویر را مشخص کنید.  طبیب● طَبیبه○  حَقیبَه● حَدیقَه○  دیک● سَحاب○	۰/۷۵
۲	عزیزانم فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. • اَللُّغَةُ العَرَبِیَّة سَهلَة وَ جَمیلَة• هذا الطَّبیبُ، ناجِحٌ • رُبَّ کَلامٍ کَالحُسام •النَّظَرُ فی وَجهِ الوالِدَینِ عِبادَة.•	۱
۳	کدام گزینه از نظر معنا با بقیه ی گزینه ها ناهماهنگ است؟ الف)شَمس○ قَمَر● قَمر○ سَحاب○ ب)صَخرَه● بَقَره○ ضِفدَع○ کَلب○	۰/۵
۴	**مهارت ترجمه** ترجمه های ناقص را کامل کنید. الف) لِلمُتَکَلِّمِ مَعَ النّاطِقینَ بِالعَرَبِیَّةِ.← برای سخن گفتن با.....به زبان عربی. ب) أدَبُ المَرءِ خَیرٌ مِن ذَهَبِه← ادب انسان .....است از طلایش. ج) سَلامَةُ العَیشِ فی المُداراةِ← سلامتی .....در مداراکردن است. د)أینَ القَمیصُ والسِّروال ؟← کجاست.....و شلوار؟	۱
۵	گلهای پرتلاشم ترجمه ی صحیح را علامت بزنید. «أینَ فُندُقُکُم؟فی نِهایَةِ هذا الشّارِعِ» الف)هتل ما کجاست؟در پایان آن خیابان☐ ب) هتل شما کجاست؟در پایان این خیابان☒ «أفضَلُ النّاسِ أنفَعُهُم لِلنّاسِ» الف)انسان برتر، سودمندتر است برای مردم☐ ب)برترین مردم، سودمندترینشان برای مردم است.☒	۰/۵
۶	دانش آموزان سخت گوش من، جملات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف)اَلوَحدَةُ، خَیرٌ مِن جَلیسِ السّوءِ..... ب) أُولئِکَ الرِّجالُ، جالِسونَ عَلَی الکَراسیِّ..... ج) ما هذه؟هذه، جائِزَةٌ ذَهَبِیَّةٌ لِلفائِزِ الأوَّلِ..... د) أربَعَةٌ قَلیلُها کَثیرٌ: الفَقرُ وَ الوَجَعُ وَ العَداوَةُ وَ النّارُ.....	۴/۵

www.kanoon.ir

۷	**مهارت درک و فهم** موارد خواسته شده را در داخل پرانتز مشخص کنید. *متضاد کلمه ی واقِف کدام کلمه است؟ (جماعَة○ جالِس●) *معادل مؤنث کلمه ی اَلأخ چیست؟ (اَلنِّساء○ اَلأخت●)	۰/۵
۸	گلهای نازنین، کلمه ی مناسب با جای خالی را مشخص کنید. الف)غُرفَةُ المَدرسَه← تِلمیذ○ مُدیر○ صَفّ● مُعلِّم○ ب)هاتانِ.....مسرورتانِ← اَلرَّجُل○ اَلمَرأتانِ● المُعَلِّمانِ○ ج)عباسٌ و هاشِمٌ و فَیثَم، .....← مَسرورانِ○ مَسرورُونَ● مَسرورَةٌ○ د)مَن ذٰلِکَ الرَّجُلُ؟← هُو سائقُ السَّیّاره● اَنتِ سائقَةُ السَّیّارَه○	۱
۹	**مهارت قواعد شناسی** اسم های جمع و مثنی و مفردی را که مشخص شده است ترجمه کنید. • هاتانِ، هدّیتانِ غالیَتانِ•مَن رَبُّ السَّماواتِ وَ الأرضِ؟ أولئکَ المُجاهِدُونَ ، صابِرُونَ•هَل هُو بالِغُ الحقائِبِ؟	۱
۱۰	اسم های اشاره زیرخط دار را ترجمه کنید. •ذٰلِکَ الرَّجلُ ، شاعِرٌ• •هولاءِ، ایرانیّونَ• • أولئکَ الآولادُ، لاعِبونَ•	۰/۷۵
۱۱	معنی ضمیرهای مشخص شده را بنویسید. الف) نَحنُ، طالِباتُ المَدرَسَه. ب)کَم یَوماً أنتَ فی السَّفَرِ؟	۰/۵
۱۲	با توجه به ترجمه ی فارسی ضمیر مناسب با جای خالی را انتخاب کنید. الف).....، طالِبانِ مُؤدَّبانِ. (شما ، دو دانش آموز با ادب هستید.) أنتُم○ أنتُما● ب)مَدرَستُـ... جَمیلَةٌ. (مدرسه ام زیبا است.) ی● نا○	۰/۵
۱۳	موارد خواسته شده را بنویسید. الف)کلمه شَهر(به معنی ماه) است شماجمع مکسرآن را بنویسید.....شهور.. ب)مفردکلمه مُعَلِّمونَ را بنویسید..معلم...	۰/۵
۱۴	**مهارت مکالمه** الف) با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه دهید.  هَل هذا الرَّجلُ جالِسٌ؟ .....لا.....  کَم جَوّالاً هُنا؟ .....ثلاثه.....  أینَ البَقَرة؟ عینِ سبعه ب)به عربی پاسخ دهید. *مَاسمُکَ؟.....اسمی ... *مِن أینَ أنتِ؟.....انا ایرانیه.....	۲

۱۵-مهارت مکالمه: ۲

*مهارت روان خوانی:۳

شفاهی	کتبی	جمع با عدد:
		جمع با حروف:

نام دبیر: زهرا زمانی نژاد

عزیزانم ، امتحان شما تمام شد اما به یاد داشته باشید که تلاش ، هارد ، صبوری ، موفقیت های فردا را ... ساخته ... آنچه شایسته ای ... هست ...